



ПРИЛОЖЕНИЕ А РАСКРЫТИЕ ДАННЫХ ПассажиРОВ И СПРАВКА ДЛЯ ОРГАНОВ ВЛАСТИ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ

Все авиакомпании или другие операторы воздушных судов, на которые распространяется действие этого Приказа, должны предоставлять своим пассажирам следующую форму раскрытия информации и собирать справки до посадки.

ТРЕБОВАНИЯ К АВИАКОМПАНИИ ИЛИ ОПЕРАТОРУ АВИАКОМПАНИИ, КАСАЮЩИЕСЯ РАСКРЫТИЯ ИНФОРМАЦИИ:

В соответствии с требованиями федерального законодательства США все авиакомпании или другие операторы воздушных судов должны подтвердить отрицательный результат теста на COVID-19 у некоторых пассажиров или их выздоровление от COVID-19 и наличие разрешения на поездку, а также получить справки пассажира от имени центров по контролю и профилактике заболеваний (CDC) для некоторых пассажиров на самолетах, вылетающих из другой страны и прибывающих в США.

Каждый человек в возрасте 2 лет и старше должен предоставить отдельную справку. Если иное не разрешено законом, то родитель или другое уполномоченное лицо должны свидетельствовать от имени пассажира в возрасте от 2 до 17 лет. Физическое лицо может дать показания от имени другого пассажира, в отношении которого физическое лицо уполномочено предоставлять необходимую информацию (например, ближайший (-ие) член (-ы) семьи, законный опекун или турагент), если это лицо не может дать показания от собственного имени (например, из-за физического или умственного расстройства).

Предоставленная информация должна быть точной и полной, насколько это известно человеку.

В соответствии с федеральным законодательством США каждый пассажир должен предоставить такую справку. Непредоставление этой справки или предоставление ложной или вводящей в заблуждение информации может привести к задержке поездки, отказу в посадке, отказу в посадке на будущую поездку или подвергнуть пассажира или других лиц риску причинения вреда здоровью, включая серьезные телесные повреждения или смерть. Любой пассажир, не выполняющий эти требования, может быть привлечен к уголовной ответственности в соответствии с, среди прочего, пунктом 42 Свода законов США § 271 и пунктом 42 Свода федеральных правил § 71.2 в сочетании с пунктом 18 Свода законов США §§ 3559 и 3571. Умышленное предоставление ложной или вводящей в заблуждение информации может привести к уголовным штрафам и тюремному заключению в соответствии с, среди прочего, пунктом 18 Свода федеральных правил § 1001. Предоставление этой информации может помочь защитить вас, ваших друзей и семью, ваши местные сообщества и Соединенные Штаты. CDC ценит ваше сотрудничество.

ТРЕБОВАНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ НАЛИЧИЯ СПРАВКИ У ПАССАЖИРА:

Я, _____, прочитал (-а) форму о раскрытии информации, касающейся моего обязательства получить отрицательный результат теста на COVID-19 перед вылетом или о том, что я должен (-а) выздороветь от COVID-19 после предыдущего заражения SARS-CoV-2 и получить разрешение на поездку для посадки в самолет, вылетающий из другой страны и прибывающий в Соединенные Штаты.

Выберите один из подходящих вариантов:

Я подтверждаю, что получил отрицательный результат теста на COVID-19 перед отъездом. Это был тест на наличие вируса, который проводился на образце, взятом у меня в течение 3 календарных до даты вылета.

Я подтверждаю, что вылечился от COVID-19 за последние 3 месяца (90 дней) или за период времени, указанный в текущих рекомендациях CDC, после получения положительного результата теста на SARS-CoV-2, и я получил разрешение на поездку от лицензированного поставщика медицинских услуг или от сотрудника учреждения общественного здравоохранения.

От имени _____ я подтверждаю, что этот человек получил отрицательный результат теста на COVID-19 перед отъездом. Это был тест на наличие вируса, который проводился на образце, взятом у этого человека в течение 3 календарных до даты вылета.

От имени _____ я подтверждаю, что этот человек вылечился от COVID-19 за последние 3 месяца (90 дней) или за период времени, указанный в текущих рекомендациях CDC, после получения положительного результата теста на SARS-CoV-2, и он получил разрешение на поездку от лицензированного поставщика медицинских услуг или от сотрудника учреждения общественного здравоохранения.

Подпись

Дата (мм/дд/гггг)

Период времени на сбор этой информации в среднем составляет 2 часа на каждого респондента, включая время на изучение инструкций, поиск в имеющихся источниках данных, сбор и сохранение необходимых данных, а также заполнение и проверку декларации. Учреждение не вправе проводить такой сбор данных или выступать его спонсором, и физическое лицо не обязано отвечать за сбор информации, если только не располагает действительным в настоящее время контрольным номером Административно-бюджетного управления (АБУ). Направьте свои замечания относительно оценки данной нагрузки или любого другого аспекта этого сбора информации, включая предложения по уменьшению нагрузки, сотруднику по проверке отчетов CDC/ATSDR по адресу: 1600 Clifton Road NE, MS D-74, Atlanta, Georgia 30333; Кому: PRA 0920-XXXX

Заявление о конфиденциальности

Центры по контролю и профилактике заболеваний (CDC) обязывают авиакомпании и других операторов воздушных судов собирать эту информацию в соответствии с пунктом 42 свода федеральных правил, §§ 71.20 и 71.31 (b), как предусматривается в пункте 42 свода федеральных правил § 264. Предоставление этой информации обязательно для всех пассажиров, прибывающих воздушным транспортом в США. Отказ предоставить эту информацию может стать основанием для запрета на посадку в самолет. Кроме того, пассажиры должны будут подтвердить предоставление полной и точной информации, а невыполнение этого требования может привести к другим последствиям, включая уголовное наказание. CDC будет использовать эту информацию, чтобы было проще предотвратить занесение, передачу и распространение инфекционных заболеваний, путем проведения расследований по отслеживанию контактов и уведомления лиц, вступивших в контакт с зараженными лицами, и органов общественного здравоохранения; а также для санитарного просвещения, лечения, профилактики или других соответствующих мероприятий учреждений общественного здравоохранения, включая введение ограничений на поездки.

Закон о конфиденциальности 1974 г., пункт 5 свода федеральных правил § 552a, регулирует сбор и использование этой информации. Информация, с которой работает CDC, будет вноситься в Систему записей CDC № 09-20-0171. Мероприятия, связанные с карантином и путешественниками, включая записи для отслеживания контактов и уведомления в соответствии с пунктом 42 свода федеральных правил, части 70 и 71. См. пункт 72 федерального постановления 70867 (13 декабря 2007 г.) с поправками, внесенными 76 федеральным постановлением 4485 (25 января 2011 г.) и 83 федеральным постановлением 6591 (14 февраля 2018 г.). CDC будет раскрывать информацию из системы, не принадлежащей CDC, и из системы Министерства здравоохранения и социальных служб США только в том случае, если это разрешено Законом о конфиденциальности, в том числе в соответствии с обычными правилами использования, опубликованными для этой системы в Федеральном реестре, и в соответствии с законодательством. Такие законные цели могут включать, помимо прочего, обмен идентифицирующей информацией с государственными и местными отделами здравоохранения и другими сотрудничающими органами. CDC и сотрудничающие органы будут хранить, использовать, удалять или иным образом уничтожать указанную информацию в соответствии с федеральным законом и уведомлением системы регистрации данных (SORN), которые изложены выше. Вы можете связаться с руководителем системы по адресу dgmqpolicyoffice@cdc.gov или отправить сообщение по адресу Policy Office, Division of Global Migration and Quarantine, Centers for Disease Control and Prevention, 1600 Clifton Road NE, MS H16-4, Atlanta, GA 30329, если у вас есть вопросы о том, как CDC использует ваши данные.